DRUGI

# EUROPSKA KOMISIJA

## Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina iz članka 17. stavaka 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(2021/C 32/14)

Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 17. stavkom 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ([1]).

OBAVIJEST O STANDARDNOJ IZMJENI JEDINSTVENOG DOKUMENTA

**„CORBIÈRES-BOUTENAC"**

**PDO-FR-A0670-AM01**

**Datum obavijesti: 3.11.2020.**

**OPIS I RAZLOZI ODOBRENE IZMJENE**

1. **Zemljopisno područje i područje u neposrednoj blizini**

Točka IV. – Zemljopisno područje i područje u neposrednoj blizini – Poglavlje I. specifikacije proizvoda dopunjuje se upućivanjem na službeni zemljopisni šifrarnik kojim se priznaje i utvrđuje popis općina po departmanima na nacionalnoj razini. Ta izmjena teksta omogućuje da se uputi na zemljopisno područje u odnosu na verziju službenog zemljopisnog šifrarnika koja je bila na snazi 2019., koji je izdao INSEE, i da se pravno utvrdi definicija zemljopisnog područja.

Jedinstveni dokument dopunjuje se tim upućivanjem na točku „zemljopisno područje" kao i na točku „područje u neposrednoj blizini".

2. **Razgraničeno područje čestice**

U poglavlju I. točka IV. specifikacije proizvoda mijenja se kako bi se izraz „Vina se proizvode isključivo od vinove loze" zamijenio preciznijim izrazom „Vina se dobivaju od grožđa proizvedenog na česticama" koje se nalaze u proizvodnom području čestica.

Ta preinaka ne utječe na jedinstveni dokument.

3. **Sorte vinove loze**

U poglavlju I. točka V. specifikacije proizvoda o sortama vinove loze mijenja se kako bi se izbrisali pojmovi glavnih i sekundarnih sorti vinove loze. Četiri sorte vinove loze sa zaštićenom oznakom *carignan N, grenache N, mourvèdre N* i *syrah N* ostale su neizmijenjene, ali sve su jednako važne kao glavne sorte vinove loze.

Taj popis sorti vinove loze dopunjuje se pravilima o udjelu tih sorti u sortama vinove loze svakog gospodarstva. Ta se pravila mijenjaju radi povećanja reprezentativnosti sorte *carignan* za više od 30 % sorte vinove loze kako bi se potvrdila njegova prevaga u odnosu na druge kategorije.

Točka „Glavne sorte vinove loze" ovog jedinstvenog dokumenta mijenja se kako bi se predvidjele četiri sorte vinove loze. Briše se popis „sekundarnih sorti".

([1]) SL L 9, 11.1.2019., str. 2.

4. **Prinos**

U poglavlju I. točki VIII. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na prinos vina sa ZOI-jem, osnovni prinos smanjuje se s 45 na 42 hl/ha, a najveći se prinos smanjuje s 54 na 50 hl/ha radi usklađivanja s količinom prinosa vina sa zaštićenim oznakama proizvedenih u regiji Corbières.

Izmjena najvećeg prinosa prenesena je u točku „Najveći prinosi" jedinstvenog dokumenta.

5. **Postupci uzgoja**

U poglavlju I. točki VI. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na način uzgoja vinove loze:

— prosječno najveće opterećenje po čestici smanjeno je sa 7 500 na 7 000 kg po hektaru u skladu sa smanjenjem prinosa vina,

— dopušta se navodnjavanje vinove loze. U tom se slučaju srednje najveće opterećenje po čestici smanjuje na 5 500 kg po hektaru.

U poglavlju I. točki VII. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na berbu, prijevoz i zrelost grožđa briše se odredba u kojoj se pojašnjava da se grožđe dobiveno od sorte *carignan* cijelo prevozi do mjesta proizvodnje vina. Ta se odredba uklonila iz specifikacije proizvoda jer se više odnosi na dobru praksu nego što je uvjet proizvodnje. Uklonila se i zbog napretka zabilježenog u području prijevoza ubranog grožđa.

Tim se izmjenama specifikacije proizvoda omogućuje bolja prilagodba uvjeta proizvodnje stvarnom stanju na terenu.

Izmjene se prenose u točku „Enološki postupci" jedinstvenog dokumenta.

6. **Početak prerade mlade vinove loze**

U poglavlju I. točki VIII. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na prinos i početak prerade vinove loze, datum početka prerade vinove loze sorte *carignan* s pravom na zaštićenu oznaku premješta se u sedmu godinu koja slijedi nakon godine tijekom koje je izvršena sadnja, umjesto u devetu godinu, kako bi se potvrdila važnost sorte *carignan* u izražajnosti vina sa zaštićenom oznakom.

Ta izmjena specifikacije proizvoda ne utječe na jedinstveni dokument.

7. **Analitička svojstva proizvoda**

U poglavlju I. točki VII. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na berbu, minimalna prirodna volumna alkoholna jakost povećava se s 12 % na 13 %, a grožđe se smatra dovoljno zrelim ako je sadržaj šećera manji od 224 grama po litri mošta, umjesto dosadašnjih 207 grama. Tim se izmjenama specifikacije proizvoda omogućuje bolja prilagodba uvjeta proizvodnje stvarnom stanju na terenu.

Izmjene se prenose u jedinstveni dokument u odjeljak s analitičkim svojstvima proizvoda, koja su navedena u opisu vina.

8. **Mješavina sorti vinove loze**

U poglavlju I. točki IX. specifikacije proizvoda, u pravilima o mješavini sorte *carignan* pojašnjava se da udio sorte *carignan* u mješavinama vina treba iznositi najmanje 30 %. Taj najmanji udio omogućuje da se potvrdi uloga ili važnost *carignana* u izražajnosti vina sa zaštićenom oznakom.

Ta je izmjena prenesena u točku „Enološki postupci" jedinstvenog dokumenta.

U toj se točki odredbe koje se odnose na pravila o pakiranju precizno navode bez izmjena kako bi se pojasnilo da se sva vina pune u boce.

Ta je izmjena prenesena u točku „Enološki postupci" jedinstvenog dokumenta.

9. **Pakiranje**

U poglavlju I. točki IX. podtočki 3. specifikacije proizvoda – Odredbe o pakiranju – navodi se da se sva vina pune u boce. Izraz „Za sve pakirane serije” zamjenjuje se izrazom „Za sve serije pakirane u boce”.

Ta je izmjena prenesena u točku „Enološki postupci” jedinstvenog dokumenta.

10. **Datum kretanja vina**

U točki IX. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na preradu i pakiranje vina, u podtočki 5. briše se datum kretanja vina između trgovaca i distributera kako bi se omogućilo kretanje vina među svim trgovcima i uklonio svaki rizik od nepoštenog tržišnog natjecanja.

To brisanje preneseno je u točku „Posebni enološki postupci” jedinstvenog dokumenta.

11. **Povezanost sa zemljopisnim područjem**

U poglavlju I. točki X. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na povezanost sa zemljopisnim područjem, ljudski čimbenici koji pridonose povezanosti dopunjeni su kako bi se pojasnio doprinos vinogradara u pogledu razvoja područja te razvoja posebnih znanja i iskustva.

Taj dodatak prenesen je u točku jedinstvenog dokumenta u kojoj se opisuju organoleptička svojstva vina.

U poglavlju I. točki X. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na povezanost sa zemljopisnim područjem, ažurirani su podaci o proizvodnji vina sa zaštićenom oznakom.

Ti su podaci ažurirani u dijelu „Povezanost sa zemljopisnim područjem” jedinstvenog dokumenta.

U poglavlju I. točki X. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na povezanost sa zemljopisnim područjem, dopunjuje se uzročna povezanost kako bi se utvrdili doprinos i važnost sorte *carignan N* u izražajnosti vina sa zaštićenom oznakom.

Ti su podaci ažurirani u dijelu „Povezanost sa zemljopisnim područjem” jedinstvenog dokumenta.

12. **Pravila prezentiranja i označivanja**

U poglavlju I. točki XII. specifikacije proizvoda, koja se odnosi na pravila prezentiranja i označivanja, veći zemljopisni naziv koji se može navesti na oznakama vina jest „Corbières”, a ne „Languedoc”, koji odgovara većem zemljopisnom području. Vinorodno područje zaštićene oznake izravno je uključeno u vinorodno područje ZOI-ja „Corbières” kojim se preciznije utvrđuje zemljopisno podrijetlo vina.

Ta je izmjena prenesena u točku „Enološki postupci” jedinstvenog dokumenta.

13. **Obveze podnošenja izjava za nadzor**

U poglavlju II. specifikacije proizvoda koje se odnosi na obveze podnošenja izjava za proizvođače vina sa zaštićenom oznakom uvode se sljedeća pojašnjenja:

— Prethodnoj izjavi čestica korištenih za proizvodnju zaštićene oznake mora se priložiti popis čestica koje se mogu navodnjavati.

— Mijenja se krajnji rok za podnošenje izjave o zahtjevu koji svaki gospodarski subjekt treba poslati tijelu za zaštitu i upravljanje. Taj zahtjev treba poslati tijelu za zaštitu i upravljanje najkasnije 1. veljače godine koja slijedi nakon godine berbe i najmanje deset radnih dana prije prve izjave o transakciji ili pakiranju.

— Dopunjuje se izjava o transakciji između ovlaštenih skladišta. Tu izjavu treba poslati tijelu za zaštitu i upravljanje, ali i nadzornom tijelu na dan sklapanja ugovora o transakciji između gospodarskih subjekata ili barem pet radnih dana nakon tog sklapanja ugovora i najmanje deset radnih dana prije njezina povlačenja. U toj se izjavi, osim potpunih podataka o identitetu i adrese gospodarskog subjekta koji je prodavatelj, navode kvaliteta i količina vina na koje se izjava odnosi, njegova godina berbe kao i potpuni podaci o identitetu i adresa gospodarskog subjekta koji je kupac.

— Gospodarski subjekti koji proizvode više od 12 pakiranja godišnje, svaki mjesec šalju sažetu izjavu o pakiranju tijelu za zaštitu i upravljanje te nadzornom tijelu.

— Svaki gospodarski subjekt koji želi stavljati na tržište vino s općenitijim nazivom podnosi izjavu najmanje osam radnih dana nakon te promjene naziva tijelu za zaštitu i upravljanje te nadzornom tijelu za općenitiji naziv, kako bi osigurao njegovo praćenje. U toj se izjavi navode naziv, boja, godina berbe, količina, mjesto skladištenja vina. Prilaže joj se sljedeće:

  — Kada je riječ o gospodarskim subjektima koji su vinari, preslika izjave o zahtjevu s prvotnim nazivom.

  — Kada je riječ o gospodarskim subjektima koji nisu vinari, izvadak iz evidencije zaliha ili preslika ugovora o nezapakiranoj robi s nazivom.

— Svaki gospodarski subjekt koji deklasificira vina s kontroliranom oznakom izvornosti o tome podnosi izjavu tijelu za zaštitu i upravljanje te ovlaštenom nadzornom tijelu „najkasnije sedam radnih dana” i „ne više od barem 15 radnih dana” nakon te promjene klasifikacije.

— Svaki gospodarski subjekt obavještava tijelo za zaštitu i upravljanje o načinu obrezivanja po čestici u prethodnoj izjavi o dodjeli čestice.

— Gospodarski subjekti ažuriraju registar praćenja zrelosti dodavanjem evidencije o udjelu šećera u grožđu po parceli ili volumnoj alkoholnoj jakosti po spremniku.

Te izmjene ne utječu na jedinstveni dokument.

14. **Glavni elementi koje treba nadzirati**

Tablica iz poglavlja III. specifikacije proizvoda ažurira se na razini nadzora proizvoda. Nadziru se sve serije flaširanih vina.

JEDINSTVENI DOKUMENT

1. **Naziv proizvoda**

„CORBIÈRES-BOUTENAC”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

ZOI – zaštićena oznaka izvornosti

3. **Kategorije proizvoda od vinove loze**

1. Vino

4. **Opis vina**

*Organoleptička svojstva*

Riječ je o suhim, mirnim, crnim vinima.

„Corbières-Boutenac” je dozrelo suho crno vino u kojem udio svih sorti *carignan N*, *grenache N*, *mourvèdre N* i *syrah N* u mješavinama iznosi najmanje 70 %. *Carignan N* treba činiti najmanje 30 % svake mješavine. Riječ je o vinu koje starenjem postaje sve bolje i koje treba dozrijevati do 31. prosinca godine koja slijedi nakon godine berbe, od čega barem dva mjeseca treba dozrijevati u boci kako bi se usavršila njegova taninska struktura.

Kad su mlada, vina obično imaju tamnu boju s ljubičastim odsjajima. Razvijaju aromu začina i zrelog voća. Intenzivnog su i bogatog okusa, prožetog profinjenim i skladnim taninima, s kojima se sljubljuju privlačne note kave, začina i karamele. Postojanog su i punog okusa i toplih nota.

*Analitička svojstva*

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost crnih vina iznosi 13 %.

Serije vina spremne za stavljanje na tržište imaju udio fermentabilnog šećera (glukoza i fruktoza):

— najviše 3 grama po litri za vina čija prirodna volumna alkoholna jakost ne prelazi 14 %,

— najviše 4 grama po litri za vina čija je prirodna volumna alkoholna jakost veća od 14 %.

Crna vina koja se mogu stavljati na tržište u rinfuzi ili flaširana imaju udio jabučne kiseline od 0,4 grama po litri ili manje. Ukupni sadržaj kiselina, hlapljivih kiselina i ukupni sadržaj sumpornog dioksida utvrđeni su propisima Zajednice.

| Opća analitička svojstva | |
|---|---|
| Najveća ukupna alkoholna jakost (u % volumena): | |
| Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % volumena) | |
| Najmanja ukupna kiselost: | |
| Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri): | |
| Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri): | |

5. **Enološki postupci**

a. *Posebni enološki postupci*

Poseban enološki postupak

— Zabranjena je upotreba komadića drva.

— Zabranjena je termička obrada berbe na temperaturi višoj od 40 °C.

— Uz prethodno navedene odredbe, u proizvodnji vina je u pogledu enoloških postupaka potrebno poštovati obveze koje su utvrđene na razini Zajednice i u Zakoniku o poljoprivredi.

— Zabranjena je upotreba kontinuiranih vinifikatora, kontinuiranih preša, uređaja za centrifugalno runjanje (uređaji za runjanje s vertikalnom osi) i vijčanih ocjeđivača.

U mješavinama vina:

— Sveukupni udio sorti *carignan N*, *grenache N* i *mourvèdre N* iznosi najmanje 70 %.

— Prisutnost sorte *carignan N* u mješavini iznosi najmanje 30 %.

— Jedna sorta ne može činiti više od 80 % mješavine.

— Vina moraju dozrijevati barem do 31. prosinca godine koja slijedi nakon godine berbe, od čega barem dva mjeseca trebaju dozrijevati u boci.

— Nakon razdoblja dozrijevanja vina se stavljaju na tržište za potrošače od 1. siječnja druge godine koja slijedi nakon godine berbe.

— Sve se serije pune u boce.

Postupak uzgoja

Najmanja gustoća nasada vinove loze iznosi 4 400 trsova po hektaru. Razmak između redova ne smije biti veći od 2,50 metara.

Svaki trs zauzima površinu od najviše 2,25 četvornih metara. Ta je površina dobivena množenjem udaljenosti između brajdi s razmakom između trsova u istoj brajdi. Kad je riječ o vinovoj lozi zasađenoj u paralelnoj ili dijamant formaciji i koja se uzgaja u obliku vaze, svaki trs zauzima površinu od najviše tri četvorna metra.

Kako bi se vinova loza uzgajala u obliku vaze, obrezuje se kratkom rezidbom s najviše šest reznika po trsu. Svaki reznik ima najviše dva pupa.

Vinova loza koja se uzgaja u obliku kordonac *Royat* obrezuje se kratkom rezidbom:

— s najviše šest reznika po trsu, s time da svaki reznik ima najviše dva pupa;

— s najviše deset reznika po trsu, s time da svaki reznik ima najviše jedan pup.

Navodnjavanje se može dopustiti.

Prosječno najveće opterećenje po čestici iznosi 7 000 kilograma po hektaru. Kad je navodnjavanje dopušteno, prosječno najveće opterećenje po čestici za čestice koje se navodnjavaju iznosi 5 500 kilograma po hektaru.

Grožđe se ne može smatrati zrelim ako je udio šećera u njemu manji od 224 grama po litri mošta.

Grožđe dobiveno od sorte *carignan N* bere se ručno i cijelo prevozi do mjesta proizvodnje vina.

b. *Najveći prinosi*

50 hektolitara po hektaru

6. **Razgraničeno zemljopisno područje**

Berba grožđa, proizvodnja, dozrijevanje, odležavanje i pakiranje vina odvijaju se na području sljedećih općina u departmanu Aude na temelju službenog zemljopisnog šifrarnika iz 2019.: Boutenac, Fabrezan, Ferrals-les-Corbières, Lézignan-Corbières, Luc-sur-Orbieu, Montséret, Ornaisons, Saint-André-de-Roquelongue, Saint-Laurent-de-la-Cabrerisse, Thézan-des-Corbières.

7. **Glavne sorte vinove loze**

Carignan N

Grenache N

Mourvèdre N – Monastrell

Syrah N – Shiraz

8. **Opis povezanosti**

U središtu departmana Aude, između općina Carcassonne i Narbonne, u blizini planine „Pinada de Boutenac”, čiji je najviši vrh na 273 metra nadmorske visine, zemljopisno područje razgraničeno je:

— trima rijekama, Orbieu na sjeveru, Aussou na jugu i Nielle na zapadu,

— na jugu vapnenačkim visoravnima Thézan-des-Corbières i Saint-Laurent-de-la-Cabrerisse.

Tu zemljopisnu jedinicu koja se proteže u smjeru jug/jugozapad obilježava blagi reljef koji čini niz malih brežuljaka, izduženi grebeni i zaobljeni vrhovi prekriveni borovom šumom.

Veći dio padina prekriven je vinovom lozom do visine od otprilike 180 metara. U mediteranskoj klimi, vinogradi s kontroliranom oznakom izvornosti „Corbières-Boutenac”, koji su mnoštvom brežuljaka dobro zaštićeni od utjecaja mora te su izloženi sjeverozapadnom vjetru, nalaze se na siromašnom tlu s visokim udjelom kamena, ali dovoljno dubokim kako bi se omogućilo ukorjenjivanje.

Prirodni uvjeti iznimno pogoduju postizanju izvrsne zrelosti jer sprečavaju nestašicu vode ljeti. Međutim, ravnoteža biljke postiže se postupno, što opravdava kasni početak prerade najotpornijih sorti, kao što su sorte *mourvèdre N* i *carignan N*.

Ti prirodni uvjeti osobito pogoduju povijesnim mediteranskim sortama, *grenache N*, *mourvèdre N* i *carignan N*, a pokazalo se da su vrlo pogodni i za sortu *syrah N* koja je uvedena u cijeloj regiji Languedoc-Roussillon početkom 80-ih godina 20. stoljeća. Potonja sorta u najhladnijim uvjetima daje željene i jedinstvene aromatične note.

Otporna sorta *carignan N* dobro podnosi izloženost vjetru i suši. Tu sortu vinogradari pretežito sade na najsiromašnijim tlima područja „Boutenac”, koje je pogodno prirodno okruženje. Mlada vina imaju oštre i intenzivne tanine koji postaju decentniji tijekom predviđenog razdoblja dozrijevanja.

Sorta *grenache N* raste na šljunčanim tlima. Prilagođava se vjetru te najtoplijim uvjetima koji tako mješavinama daju voćnu notu, alkoholnu jakost i bogatstvo okusa.

Sorti *mourvèdre N* odgovaraju vrlo topla tla s dobrim vodnim režimom. Stoga nakon polagane prilagodbe, zbog čega se u mješavinama počinje upotrebljavati tek nakon šeste godine od godine sadnje, daje suptilne note i prepoznatljivu taninsku teksturu.

Tla, klima te ljudsko znanje i iskustvo u sadnji sorti, način uzgoja (kratka rezidba za mediteranske sorte), postupci uzgoja (ručna berba) i dozrijevanje (jedna je godina obvezna, od čega vino dva mjeseca treba dozrijevati u boci kako bi se oplemenilo) pridonose stvaranju originalnog proizvoda, koji se u regiji „Corbières” istaknuo kada mu je 2005. dodijeljena kontrolirana oznaka izvornosti.

Dodavanjem u uvjete proizvodnje razdoblja dozrijevanja u boci na razgraničenom zemljopisnom području i ograničenom području u neposrednoj blizini proizvođači žele bolje sačuvati kvalitetu i posebnost proizvoda, a time i ugled kontrolirane oznake izvornosti.

Ta mlada kontrolirana oznaka izvornosti ipak ima dugu vinsku povijest. Vinogradi su prisutni još u rimsko doba, kao što to potvrđuje prvi svjedok proizvodnje vina u regiji Corbières, a to je „Villa major”, koja se danas zove „Villemajou” i nalazi se u općini Boutenac u središtu zemljopisnog područja.

9. **Osnovni dodatni uvjeti (pakiranje, označivanje, ostali zahtjevi)**

Pravni okvir:

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

odstupanje u pogledu proizvodnje na razgraničenom zemljopisnom području

Opis uvjeta:

područje u neposrednoj blizini, za koje je utvrđeno odstupanje u pogledu proizvodnje, dozrijevanja, dozrijevanja i pakiranja vina, obuhvaća područja sljedećih općina departmana Aude na temelju službenog zemljopisnog šifrarnika iz 2019.: Bizanet i Narbonne.

Pravni okvir:

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis uvjeta:

(a) Na etiketi vina kontrolirane oznake izvornosti može se navesti naziv manje zemljopisne jedinice:

— ako je riječ o registriranoj lokaciji,

— ako je ta jedinica navedena u izjavi o berbi.

Slova u nazivu registrirane lokacije moraju visinom i širinom biti barem upola manja od slova u nazivu kontrolirane oznake izvornosti.

(b) Na etiketi vina kontrolirane oznake izvornosti može se navesti naziv veće zemljopisne jedinice „Corbières”.

Slova u nazivu veće zemljopisne jedinice moraju visinom i širinom biti barem upola manja od slova u nazivu kontrolirane oznake izvornosti.

Pravni okvir:

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

pakiranje na razgraničenom zemljopisnom području

Opis uvjeta:

Vina moraju dozrijevati barem do 31. prosinca godine koja slijedi nakon godine berbe, od čega barem dva mjeseca trebaju dozrijevati u boci.

Dodavanjem u uvjete proizvodnje razdoblja dozrijevanja u boci na razgraničenom zemljopisnom području i ograničenom području u neposrednoj blizini proizvođači žele bolje sačuvati kvalitetu i posebnost proizvoda, a time i ugled kontrolirane oznake izvornosti.

**Poveznica na specifikaciju proizvoda**

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-eb40cd8d-b50b-496a-9338-b05361e352b3